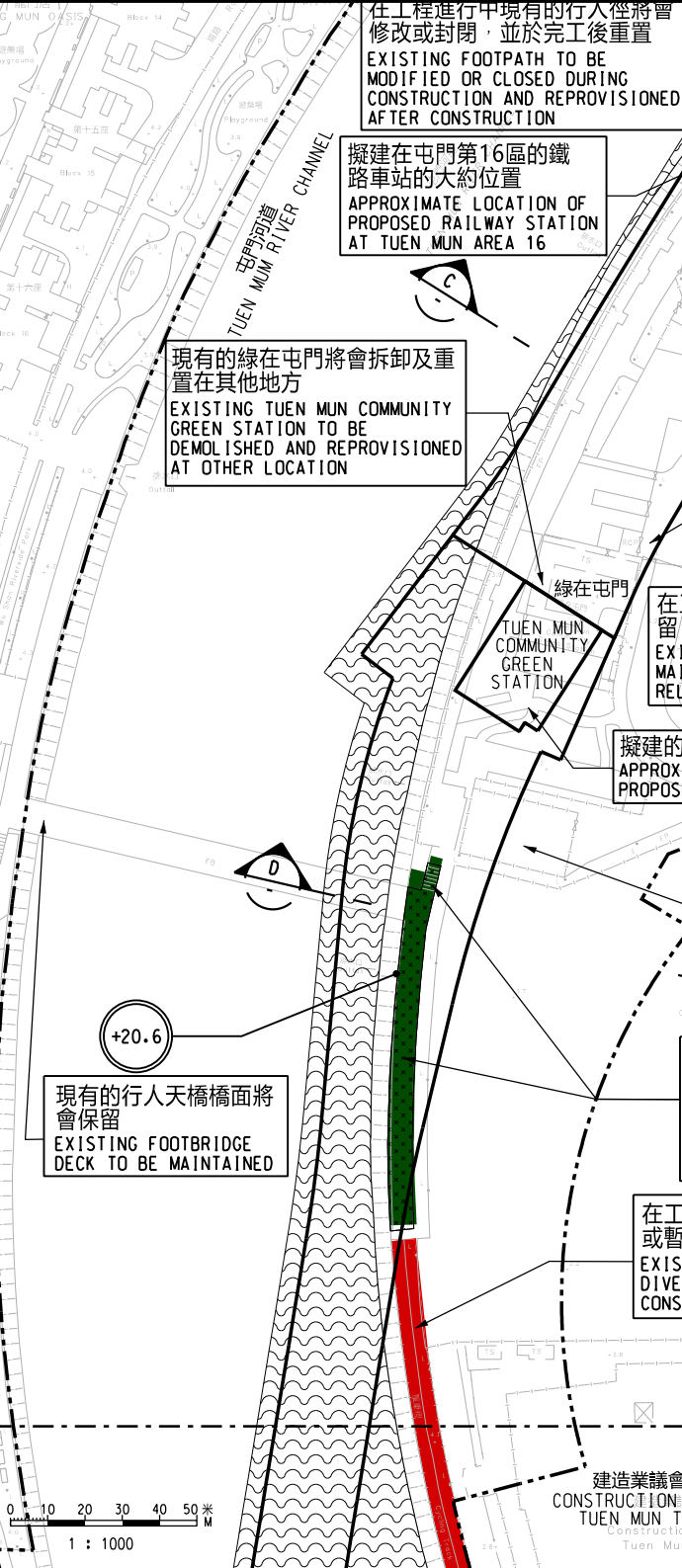


說明 NOTES

此圖根據第TMSE-G04號圖則制訂，以深綠色標明將暫時封閉鄰近屯義街橫跨屯門河道的部分行人天橋、以橄欖色標明將暫時封閉的部分屯義街路段、以啡色標明將暫時封閉的部分皇珠路至海皇路的支路、以杏色標明將暫時封閉的部分皇珠路路段、以深藍色標明將暫時封閉的部分海皇路路段及毗鄰道路、以淺紫色標明將暫時封閉的部分海皇路路段、以灰色標明將暫時封閉的部分興安里路段，以及分別以淺藍色和深紅色標明將暫時封閉的屯門河道東面的部分道路路段。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. TMSE-G04 AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE PART OF THE FOOTBRIDGE ACROSS TUEN MUN RIVER CHANNEL NEAR TUEN YEE STREET (HIGHLIGHTED IN DARK GREEN), TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTION OF TUEN YEE STREET (HIGHLIGHTED IN OLIVE), TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SLIP ROADS FROM WONG CHU ROAD TO HOI WONG ROAD (HIGHLIGHTED IN BROWN), TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTION OF WONG CHU ROAD (HIGHLIGHTED IN BEIGE), TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTION OF HOI WONG ROAD AND ITS ADJACENT ROADS (HIGHLIGHTED IN DARK BLUE), TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTION OF HOI CHU ROAD (HIGHLIGHTED IN LIGHT PURPLE), TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTION OF HING ON LANE (HIGHLIGHTED IN GREY) AND TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTIONS OF THE ROAD ON THE EASTERN SIDE OF TUEN MUN RIVER CHANNEL (HIGHLIGHTED IN LIGHT BLUE AND DARK RED RESPECTIVELY).



橋的大約位置
TION OF
VIADUCT

進行中及完工後現有的屯
將會保留、改道或修改
TO BE MAINTAINED,
D OR MODIFIED DURING
ER CONSTRUCTION

道的大約位置
TION OF
CY VEHICULAR

+21.6

海皇路花園
HOI WONG ROAD
GARDEN

擬建的機房大
樓的大約位置
APPROXIMATE
LOCATION OF
PROPOSED PLANT
BUILDING

接駁線
MATCH LINE

延續部分參閱圖號 TMSE-G03
FOR CONTINUATION
SEE DRAWING NO. TMSE-G03

現有的行人隧道將會保留
EXISTING SUBWAYS TO
BE MAINTAINED

現有的變電站將會保留
EXISTING SUBSTATION
TO BE MAINTAINED

接駁線
MATCH LINE

延續部分參閱圖號 TMSE-G03
FOR CONTINUATION
SEE DRAWING NO. TMSE-G03

皇珠路
WONG CHU ROAD

在海皇路花園將會拆卸及重置在其他地方
EXISTING HOI WONG ROAD GARDEN TO BE
DEMOLISHED AND REPROVISIONED AT OTHER
LOCATION

在工程進行中及完工後現有的斜坡將會保留或修改
EXISTING SLOPE TO BE MAINTAINED OR MODIFIED
DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後現有的道路及
行人徑將會保留、改道或修改
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE
MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED
DURING AND AFTER CONSTRUCTION

擬建的機房大
樓的大約位置
APPROXIMATE
LOCATION OF
PROPOSED PLANT
BUILDING

擬建的道路的大約位置
APPROXIMATE LOCATION
OF PROPOSED ROAD

現有的海皇路花園將會拆卸及重置在其他地方
EXISTING HOI WONG ROAD GARDEN TO BE
DEMOLISHED AND REPROVISIONED AT OTHER
LOCATION

在海皇路花園將會拆卸及重置在其他地方
EXISTING HOI WONG ROAD GARDEN TO BE
DEMOLISHED AND REPROVISIONED AT OTHER
LOCATION

在海皇路花園將會拆卸及重置在其他地方
EXISTING HOI WONG ROAD GARDEN TO BE
DEMOLISHED AND REPROVISIONED AT OTHER
LOCATION

在海皇路花園將會拆卸及重置在其他地方
EXISTING HOI WONG ROAD GARDEN TO BE
DEMOLISHED AND REPROVISIONED AT OTHER
LOCATION

在海皇路花園將會拆卸及重置在其他地方
EXISTING HOI WONG ROAD GARDEN TO BE
DEMOLISHED AND REPROVISIONED AT OTHER
LOCATION

在海皇路花園將會拆卸及重置在其他地方
EXISTING HOI WONG ROAD GARDEN TO BE
DEMOLISHED AND REPROVISIONED AT OTHER
LOCATION

在海皇路花園將會拆卸及重置在其他地方
EXISTING HOI WONG ROAD GARDEN TO BE
DEMOLISHED AND REPROVISIONED AT OTHER
LOCATION

在海皇路花園將會拆卸及重置在其他地方
EXISTING HOI WONG ROAD GARDEN TO BE
DEMOLISHED AND REPROVISIONED AT OTHER
LOCATION

在工程進行中現有的行人徑將會
修改或封閉，並於完工後重置
EXISTING FOOTPATH TO BE
MODIFIED OR CLOSED DURING
CONSTRUCTION AND REPROVISIONED
AFTER CONSTRUCTION

擬建在屯門第16區的鐵
路車站的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF
PROPOSED RAILWAY STATION
AT TUEN MUN AREA 16

現有的綠在屯門將會拆卸及重
置在其他地方
EXISTING TUEN MUN COMMUNITY
GREEN STATION TO BE
DEMOLISHED AND REPROVISIONED
AT OTHER LOCATION

擬建的車站入口的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF
PROPOSED STATION ENTRANCES

現有的壁球場將會拆卸
EXISTING SQUASH COURTS
TO BE DEMOLISHED

在工程進行中現有的單車停泊處將會保
留、暫時封閉或遷移
EXISTING BICYCLE PARKING SPACE TO BE
MAINTAINED, TEMPORARILY CLOSED OR
RELOCATED DURING CONSTRUCTION

擬建的機房大樓的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF
PROPOSED PLANT BUILDING

現有的渠務署設施將會保留
EXISTING DRAINAGE SERVICES
DEPARTMENT FACILITIES TO
BE MAINTAINED

在工程進行中現有的天橋樓梯及斜道將會修
改或暫時封閉，並於完工後重置
EXISTING FOOTBRIDGE STAIRCASE AND RAMP
TO BE MODIFIED OR TEMPORARILY CLOSED
DURING CONSTRUCTION AND REPROVISIONED
AFTER CONSTRUCTION

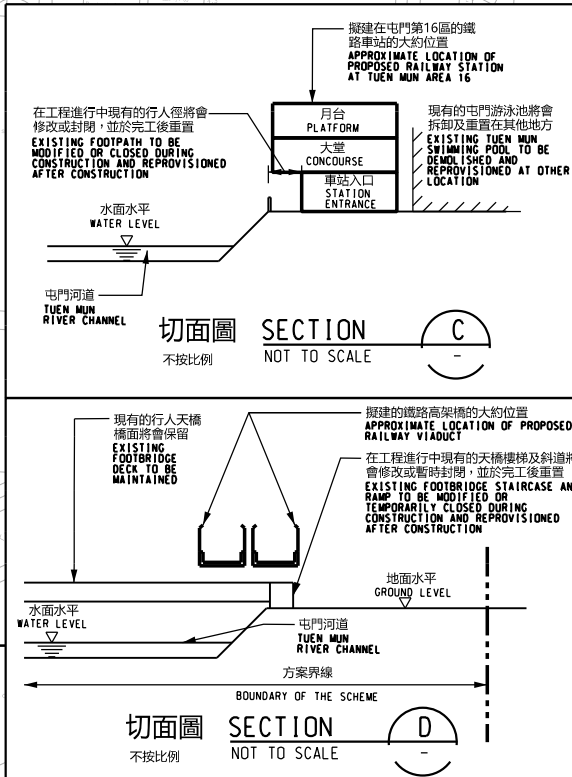
在工程進行中現有的單車徑及行人徑將會修改、改道
或暫時封閉，並於完工後重置
EXISTING CYCLE TRACK AND FOOTPATH TO BE MODIFIED,
DIVERTED OR TEMPORARILY CLOSED DURING
CONSTRUCTION AND REPROVISIONED AFTER CONSTRUCTION

接駁線
MATCH LINE

延續部分參閱圖號 TMSE-G05
FOR CONTINUATION
SEE DRAWING NO. TMSE-G05

屯門泳池輕鐵站
TUEN MUN SWIMMING POOL
LIGHT RAIL STOP

建造業議會屯門訓練場
CONSTRUCTION INDUSTRY COUNCIL
TUEN MUN TRAINING GROUND



圖例 LEGEND:

- 方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的鐵路車站及其設施
PROPOSED RAILWAY STATION AND ASSOCIATED FACILITIES
- 現有的港鐵車站及輕鐵站
EXISTING MTR STATION AND LIGHT RAIL STOP
- 擬設置地盤設施的臨時施工區
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
- 現有的行人天橋將會受影響
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
- 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前濱或海床
GOVERNMENT FORESHORE OR SEA BED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- +18.0
以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平 (米)
PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.

一般說明 GENERAL NOTES

- 有關一般說明參閱圖號 TMSE-G01.
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. TMSE-G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS					說明 DESCRIPTION
修改 REV	日期 DATE	繪圖 BY	核對 SUB	負責 APP	

SIGNED

獲准發出
APPROVED FOR ISSUE

22/09/2025

發出日期 DATE OF ISSUE

謝孟軒 TSE MANG HIN
路政署
總工程師/
鐵路拓展 (1-3)
CHIEF ENGINEER/
RAILWAY DEVELOPMENT (1-3)
HIGHWAYS DEPARTMENT

圖則名稱 DRAWING TITLE

鐵路條例 (第519章)
屯門南延線

暫時封閉鄰近屯義街橫跨屯門河道的部分行人天橋、屯義街路段、皇
珠路至海皇路的支路、皇珠路路段、海皇路路段及毗鄰道路、海皇路
路段、興安里路段及屯門河道東面的道路路段

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
TUEN MUN SOUTH EXTENSION

TEMPORARY CLOSURE OF A PART OF THE FOOTBRIDGE ACROSS TUEN MUN RIVER CHANNEL NEAR
TUEN YEE STREET, A SECTION OF TUEN YEE STREET, SLIP ROADS FROM WONG CHU ROAD TO
HOI WONG ROAD, A SECTION OF WONG CHU ROAD, A SECTION OF HING ON LANE AND ITS
ADJACENT ROADS, A SECTION OF HOI CHU ROAD, A SECTION OF HING ON LANE AND A SECTION
OF A ROAD ON THE EASTERN SIDE OF TUEN MUN RIVER CHANNEL

圖號 DRAWING NO.

TMSE/G04/0003/3

比例 SCALE
1:1000 (A1)
或如圖示
OR AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE